

# گروه تولد شیخ و محواری شمیم بهشت استاسم ماژنراسم شهرتاسم بابل

## «بنتُ الخلود»

شَعَّتْ فَلَا الشَّمْسُ تَحْكِيهَا وَلَا الْقَمَرُ      زَهْرَاءُ مِنْ نُورِهَا الْأَكْوَانُ تَزْدَهْرُ

زهرا تایید جایی که نه آفتاب و نه مهتاب شبیه و همسان تاییدنش نبودند، از نور اوست که هستی می درخشد

بِنْتُ الْخُلُودِ لَهَا الْأَجْيَالُ خَاشِعَةٌ      أُمُّ الزَّمَانِ إِلَيْهَا تَنْتَمِي الْعُصُرُ

او دخت جاودانگی است که همهی اعمار در برابرش فروتن‌اند، او مام زمان است که تبار تمام روزگارا به او می‌رسد

رُوحُ الْحَيَاةِ فَلَوْ لَا لُطْفَ عُنْصُرِهَا      لَمْ تَأْتَلِفْ بَيْنَنَا الْأَرْوَاحُ وَالصُّورُ

او جان زندگی است که اگر نیکی گوهرش نمی‌بود، جان‌ها و صورت‌های ما با هم مانوس نمی‌شدند و به هم خو نمی‌گرفتند

(السید محمد جمال الغلبایگانی الهاشمی)

## السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا زَهْرَاءُ

شده نام نامی تو      همه ذکر و زمزمه ام

شده یاس باغ بهشت      گل روی فاطمه ام

من اگر هم دردی دارم      به لب آه سردی دارم

به تو می گویم دردم را      ز تو می خواهم مرهم را

تو چنان خورشیدی زهرا      به شبم تابیدی زهرا

تو صفای آینه‌ها      که چو تاج روی سری

تو مدار فضل و کرم      تو عبادت سحری

تو حریم سبز نجات      تو فضیلت صلوات

برسان مرا به خدا      ز تو التماس دعا

(حسین شیردل)

صَلَّى الْإِلَهَ عَلَى الْبَتُولِ وَ آلِهَا      مَنْ تَخَضَعُ الْأَمْلاَكُ عِنْدَ جَلَالِهَا

خدا بر بتول و خاندانش درود فرستاد، [زهرا است] کسی که همهی دارایی‌ها و ثروت‌ها نزد شکوهش فروتن‌اند

الطُّهْرُ فَاطِمَةُ سَلِيلُهُ أَحْمَدٌ      مَنْ يُشْرِقُ الْإِعْجَازُ فِي أَقْوَالِهَا

پاکی و پاکدامنی [خود] فاطمه فرزند احمد است، [فاطمه است] کسی که اعجاز از گفتار او سر می‌زند و برمی‌آید

(الشیخ محمد سعید الجشی القطیفی)

بِدَارِ الْوَحْيِ يَا خَيْرَ النِّسَاءِ      حَظَّيْتِ بِكُلِّ آيَاتِ التَّنْزِيلِ

در منزل وحی ای نیکترین زنان، همهی آیه‌های ستایش آمیز را نصیب خود ساختی

تَجَمَّعَتِ الْفَضَائِلُ فِيكَ حَتَّى      كَسَبْتِ بِنَفْسِهَا مِثْلَ الرَّدَائِ

همهی فضیلت‌ها در وجود تو گرد آمده آن قدر که [آن فضیلت‌ها] هم‌چون جامه ای تو را به تن خویش کرده است

فَأَنَّكَ بِنْتٌ خَيْرِ نِسَاءِ أَرْضِ      تَوَلَّيْتِ دِينَهَا قَبْلَ النِّسَاءِ

تو دخت برترین زنان زمینی، [زنی که] پیش از دیگر زنان به دین داری روی آورد

وَمِنْ بَيْتِ النَّبُوَّةِ بَيْتِ طَه      نَشَأْتَ عَلَى ابْتِهَالَاتِ الدُّعَاءِ

از خانه نبوت، از خانه طه، [ای زهرا] با نیایش‌ها و تضرع‌ها سر بر آوردی

حَبَاكِ اللَّهُ نِعْمَتَهُ وَسَامِئاً      بِهِ قَدْ صِرْتِ مِنْ أَهْلِ الْكِسَاءِ

خداوند به عنوان نشان افتخار و شایستگی نعمتش را به تو ارمغان داد، که [با این نعمت و نشان] از اصحاب کساء باشی

أَطَعْتَ أَباً وَ مَبْعُوثاً رَسُولاً      لِيَنْعَمَ بِالسَّعَادَةِ وَالْهِنَاءِ

از رسول خدا که پدرت و برگزیده‌ی خدا بود پیروی کردی، تا [رسول خدا] نیز از سعادت و خجستگی خشنود باشد

وَ كُنْتِ الْأُمَّ لِلْحَسَنَيْنِ أُمَّ      سَقَّتِ أَبْنَاءَهَا وَحَى السَّمَاءِ

و برای حسن و حسین چه مادری بودی، که وحی آسمانی را جرعه جرعه به فرزندان خویش نوشاندی

وَ رَبَّتْهُمْ عَلَى نَوْرٍ وَ تَقْوَى      وَ إِيْمَانٍ وَ خُلُقٍ مُسْتَضَاءِ

[زهرا] فرزندانش را به نور [هدایت] و تقوی و ایمان و اخلاقی نورانی تربیت نمود

(بشار کامل الزین)

اعضای گروه:

سید مصطفی حسینی، احمد رحیمی فرد، محمدرضا روح‌اللهی، مجتبی علی‌آبادیان، طه کبیری، محمد متولی طاهر

سرپرست گروه: احمد رحیمی فرد ۰۹۱۱۹۱۱۴۹۴۱